



# 皇帝的新装



要敢于说真话

小故事,大道理

许建辉/改编

河北美术出版社

第二辑  
SUI DE JING CHI XIAO HUA SHU  
宝宝小画书

cóng qián yǒu yí wèi huáng dì tè bié xǐ  
从前，有一位皇帝，特别喜  
欢穿新衣服。他每隔一个小  
时就要换一套新衣服。





yǒu yì tiān huánggōng lái le liǎng ge piàn zì  
有一天，皇宫来了两个骗子。

tā men hào chēng kě yǐ zhī chū zuì měi lì de bù  
他们号称可以织出最美丽的布，

hái shuō fán shì bù chèn zhí huò yú chǔn de rén dōu kàn  
还说凡是不称职或愚蠢的人都看

bú jiàn zhè zhǒng bù  
不见这种布。



huáng dì tīng le hěn gāo xìng yú shì mìng tā men zài huánggōng li  
皇帝听了很高兴，于是命他们在皇宫里  
zhī bù zhè liǎng ge piàn zi měi tiān jiǎ zhuāng zài zhī bù jī pánggōng  
织布。这两个骗子每天假装在织布机旁工  
zuò shí jí shàng tā men de zhī bù jī shàng lián yì diǎn bù de yǐng  
作。实际上，他们的织布机上连一点布的影  
zi yě méi yǒu  
子也没有。





guò le jǐ tiān huáng dì pài zuì chéng shí de lǎo chén qù kàn kan  
过了几天，皇帝派最诚实的老臣去看看

bù zhī de zěn yàng le lǎo chén lái dào piàn zi de wū zi méi kàn  
布织得怎样了。老臣来到骗子的屋子，没看

jiàn zhī bù jī shang de bù tā hěn hài pà bié ren shuō tā bú chèn  
见织布机上的布。他很害怕别人说他不称

zhí jiù shuō duō me měi de huā wén hé sè cǎi tài piào liang le  
职，就说：“多么美的花纹和色彩！太漂亮了，

wǒ yào bǐng bào bì xià  
我要禀报陛下。”

lǎo chén bǐng bào huáng dì shuō bù hěn piào liang huáng dì tīng le hěn  
老臣禀报皇帝说布很漂亮，皇帝听了很

gāo xìng yú shì liǎng ge piàn zì yòu xiàng huáng dì yào le hěn duō sī  
高兴。于是，两个骗子又向皇帝要了很多丝  
xiàn hé jīn zi shuō shì yòng lái zhī bù shí jì shàng tā men bǎ zhè  
线和金子，说是用来织布。实际上，他们把这  
xiē dōng xi dōu jù wéi jǐ yǒu  
些东西都据为己有。



méi guò jǐ tiān huáng dì yòu pài yí ge dà chén  
没过几天，皇帝又派一个大臣

qù kàn bù zhī de zěn me yàng le zhè wèi kě lián  
去看布织得怎么样了。这位可怜

de dà chén zhēng dà yǎn jīng qù kàn piàn zi de zhī bù  
的大臣睁大眼睛去看骗子的织布

jī kě tā yě shén me dōu méi yǒu kàn jian  
机，可他也什么都没有看见。



dàn tā huí qù bǐng bào huáng dì shí tóng yàng shuō  
但他回去禀报皇帝时，同样说  
bù fēi cháng hǎo kàn huáng dì tīng hòu jué dìng dài  
布非常好看。皇帝听后，决定带  
qí tā dà chén yì qǐ qù kàn kan  
其他大臣一起去看。



nà liǎng gè piàn zi kàn jiàn huáng dì hé dà chén men lái le gèng  
那两个骗子看见皇帝和大臣们来了，更  
mài lì de zhī bù le shí jì shàng tā men de zhī bù jī shàng yì  
卖力地织布了。实际上，他们的织布机上一  
gēn sī xiàn de yǐng zi yě kàn bù dào  
根丝线的影子也看不到。



zhī qián lái guò de liǎng wèi dà chén zhǐ zhe kōng zhī bù jī shuō  
之前来过的两位大臣指着空织布机说：

bì xià nín kàn zhè bù de huā wén hé sè cǎi tài měi lì le  
“陛下，您看，这布的花纹和色彩太美丽了！”

tā men rèn wéi bié ren yí dìng néng kàn de jian piàn zi zhī de bù  
他们认为别人一定能看得见骗子织的布。





nán dào wǒ shì yí ge yú chǔn de  
难道我是一个愚蠢的

huáng dì ma huáng dì suī rán méi yǒu  
皇帝吗？皇帝虽然没有

kàn jian bù dàn tā mǎ shàng fù hè  
看见布，但他马上附和

shuō a zhè bù zhēn shì měi jí  
说：“啊！这布真是美极

le wǒ hěn mǎn yì  
了！我很满意！”



qí tā dà chén yòu zǐ xì de kàn le kàn zhī  
其他大臣又仔细地看了看织  
bù jī kě shì tā men zài zhī bù jī shàng méi yǒu  
布机，可是他们在织布机上没有  
kàn dào rèn hé dōng xi què dōu shuō a  
看到任何东西。却都说：“啊！  
měi jí le  
美极了！”





huáng dì jué dìng zài jiāng yào jǔ xíng de yóu xíng dà diǎnshāngchuān  
皇帝决定在将要举行的游行大典上穿  
yòng zhè zhǒng bù liào zuò chéng de yī fu      liǎng ge piàn zi jiǎ zhuāng lián  
用这种布料做成的衣服。两个骗子假装连  
yè gǎn gōng zhōng yú bǎ xīn yī zuò hǎo le  
夜赶工，终于把新衣做好了。





yóu xíng dà diǎn qián liǎng gè piàn zi gěi huáng dì shì chuān xīn yī

游行大典前，两个骗子给皇帝试穿新衣  
服。他们装模作样地拿起一件一件的衣服

gěi huáng dì chuānshàng dà chénmen dōu kuā zhè shēn yī fu piào liang

给皇帝穿上。大臣们都夸这身衣服漂亮。

